

Vida Social

GRATIS

MAGAZINE

FEBRERO • FEBRUARY 2018

Kim García

Belleza de Omaha *Omaha's Beauty*

- > **PRESIDENTES DE LOS ÚLTIMOS 40 AÑOS EN ESTADOS UNIDOS**
¿SABÍAS QUE?
- > **DECISIONES URGENTES**
URGENT DECISIONS
Mundo Empresarial
- > **THINK YOU'RE STUCK IN AN APARTMENT?**
THINK AGAIN!
¿Piensas que estás atrapado en un Apartamento?
¡Piensa otra vez!

VidaSocialOmaha.com



VidaSocialBilingualBusiness



Luis Galvez

LO

PHOTOGRAPHERS
Luis & Oralia

Kim García

Belleza de Omaha **Omaha's Beauty**

Mis Hobbies: Ejercitarme, amo ejercitarme y mejorar cuando se trata de levantamiento de pesas. Disfruto leer poesía, pasar tiempo con amistades y explorar nuevas aventuras.

Me considero: Una inspiración a muchas mujeres Latinas en mi comunidad; diría que soy una guerrera y siempre trato y sacrifico lo que sea que tenga con el propósito de alcanzar mis metas.

Mis deportes favoritos: Son el fútbol y las artes marciales mixtas. He practicado ambos deportes; las artes marciales mixtas desde que tengo 9 años y he jugado fútbol desde los 14 años.

Mi interés: Es modelar. Disfruto del mundo del modelaje ya que causa una adrenalina que me encanta sentir; sentir toda esa tensión en las prácticas de modelaje y poder ganar una corona. Disfruto del crecimiento personal que me trae el modelaje y toda la experiencia que conlleva para poder mejorar en mi vida personal.

Mi música favorita: Son Reguetón y Bachata. Desde que era niña crecí escuchando a Aventura y me enamoré del baile y los movimientos de la música. Ahora que soy mayor, disfruto mucho el reguetón; no tanto por la letra sino por la motivación que me hace sentir de salir a trabajar o ejercitarme; me llena de energía.

Mi pasión: Es el crecimiento personal y apreciar el éxito en mi vida. Encuentro que mi pasión es modelar y ser una inspiración a otros. Sinceramente amo demostrarle a los demás que todo en la vida es posible si te mentalizas en ello.

Si pudiera viajar a cualquier parte del mundo fuera: La isla de Santorini en Grecia. He observado imágenes de Santorini y son tan irreales debido a lo hermoso que es; siento que sería el lugar más relajante en donde se pudiera estar, con sus aguas cristalinas y hermosos paisajes.



Mis metas a futuro: Graduarme del Colegio con los títulos de Periodismo y Comunicaciones Públicas. Luego de eso quiero prepararme física y mentalmente para ser una gran reina y competir en Nuestra Belleza Latina. Quiero motivar mi comunidad del Sur de Omaha, demostrarles que no importa de dónde vengas mientras tengas una meta que perseguir y concretar. Luego de Nuestra Belleza Latina, me gustaría continuar mi carrera y trabajar en Univisión como conductora de TV.

El consejo que daría a jóvenes adultos sería: Nunca eres demasiado joven para soñar en grande. Debes irte a dormir con un sueño para que puedas levantarte diariamente con un propósito. Si tienes un sueño y lo deseas, debes aferrarte a ello y perseguirlo. Claro, será una travesía laboriosa, pero nada en este mundo es imposible.

En 10 años me veo: Siendo una mujer exitosa, trabajando para Univisión y regresando a Omaha para dar charlas publicas dentro de mi comunidad y ayudar con consejería estudiantil. Me veo regresando con la Corona de Nuestra Belleza Latina. Quiero que mi ciudad y Estado se sientan orgullosos.

Si pudiera almorzar con cualquier persona del mundo, sería... Clarisa Molina debido a que me relaciono mucho con ella porque ha sido una inspiración para mí y ha despertado ese deseo en mí, de perseguir mis sueños.

Si pudiera hacer una diferencia en el mundo sería... Otorgarles igualdad a todos. Creo que como seres humanos todos somos iguales; somos piel y huesos y todos merecemos ser tratados con igualdad. Nadie es mejor que nadie. Tu apariencia física, tu estado financiero, no te definen como ser humano. Todos somos iguales y deberíamos ser tratados como uno.

My Hobbies: Working out. I love to work out and improve myself when it comes to weight lifting. I enjoy reading poetry, and I love to hang out with friends and explore new adventures.

I consider myself: An inspiration to many Latin women in my community; I would say I am a warrior and always try and sacrifice anything I have just to accomplish my goals.

My Favorite sports: Are Soccer and Mixed Martial Arts. I have practiced both sports; I've trained Mixed Martial Arts since I was 9 years old and have been playing soccer since I was 14.

My interest: Is modeling. I enjoy the modeling world because it creates an adrenaline that I love to feel; from modeling practices to feeling all the tension to win a crown. I enjoy the self-growth from modeling and all the experience it brings me to improve my personal life.

My favorite Music: Are Reggaetón and Bachata. Ever since I was a little girl I grew up listening to Aventura and fell in love with the dance and movement of the music. Now that I am older I enjoy a lot of reggaetón, not really for the words, but the way it makes me feel. I feel motivated to go to work or to work out since it makes me feel 'hyper'.

My passion: Is self-growth and seeing more success in my life. I find my passion in modeling and being an inspiration to others. I sincerely love proving to others that everything in life is possible if you set your mind to it.

If I could travel to any part of the world, it would be...

The island of Santorini in Greece. I've seen images of Santorini and it looks so unreal because of how beautiful it is; I feel like that would be the most relaxing place to be, with its crystal-clear waters and beautiful landscapes.

My futures goals are to graduate college with my Degrees on Public Communications and Journalism. After that I want to prepare myself mentally and physically to be a great queen and compete for Nuestra Belleza Latina. I want to motivate my community of South Omaha; show them that it doesn't matter where you come from if you have a goal to chase and pursue. After Nuestra Belleza Latina I would like to continue my career and work for Univisión as a TV conductor.

The advice I could give to young adults would be... you are never too young to dream big. You must go to sleep with a dream so you can wake up with a purpose. If you have a dream and desire, you must hold to it and chase it. Of course, it will be a rough journey, but nothing in this world is impossible.

In 10 years I see myself as a very successful woman, working for Univisión and returning to Omaha to perform public talks with my community and help with school counseling. I see myself coming back with the Crown of Nuestra Belleza Latina. I want to make my city and State very proud.

If I could have lunch with anyone in the world it would be Clarisa Molina. I relate myself so much to her, she has been an inspiration to me and has waken up that desire in me to pursue my dreams.

If I could make a difference in the world it would be to give equality to everyone. As humans we are all the same, we are skin and bone and everyone deserves to be treated equally. No one is better than anyone. Your physical appearance, your financial status, does not define you as a human. We are all equal and should be treated as one.

Kim García





ALVAREZ & ASSOCIATES INSURANCE AGENCY HOME & AUTO INSURANCE SEGUROS PARA CASA Y AUTO

FOREMOST
INSURANCE GROUP



Safeco
Insurance™



PROGRESSIVE



Haga su Recargas de
Celulares & Llamadas
Internacionales



Haga su Envío de
Paquetería a México

VISIT AT OUR LOCATION
VISÍTANOS EN NUESTRA OFICINA



www.alvarezinsurance.com



info@alvarezinsurance.com



- Foreign licenses accepted
- Prior insurance not required
- Nebraska and Iowa SR-22
- Low down payments
- Affordable payment plans
- Bilingual (English | Spanish) claims customer service
- Remember! There are available Discounts



- Ofrecemos seguros con licencia de su país, consular y DUI
- SR 22 (Para las personas con licencia suspendida)
- Nebraska y Iowa
- Pagos Mensuales
- Venga por su presupuesto ¡Gratis!
- ¡Recuerde! Hay Descuentos disponibles
- Envíos de dinero por iTransfer
- Notario Público

i-transfer
tu dinero a tu tiempo



4629 S. 23rd St.
Omaha, NE 68107

Office: 402.733.1878 | 402.346.9186
Fax: 402.934.2105

Monday-Friday 9AM - 6PM
Saturday 10AM - 3PM



INMIGRACIÓN

OFICINAS LEGALES DE VIVIAN N. SZAWARC

ABOGADA LUCÍA MÁRQUEZ

Miembro de la Barra de Abogados de Nebraska
CON LICENCIA PARA PRACTICAR EN NEBRASKA Y IOWA

Lucía Márquez
Abogada
Habla Español

- Perdonos sin salir del país
- Procedimientos de deportación
- Cancelación y suspensión
- Peticiones familiares
- Nacara/TPS/Asilo
- Residencia permanente
- Permisos de trabajo
- Visas U de víctima
- 245i / DOMA nueva ley

LLÁMANOS AHORA

402-347-7887

**CONSULTA
GRATIS**

ENTRETENIMIENTO

¿De veras quieres colocar una foto mía en tu cuaderno?



Si, es que me dejaron una tarea de desnutrición.

-Oye wey, me siento mal, me cortó mi novia.
-Te entiendo perfectamente.
¿También te cortó tu novia?
-No, también hablo español.

- Mi novia me cortó, porque segun ella soy un inmaduro.
- ¿Y qué le dijiste?
- Nada, le saqué la lengua.

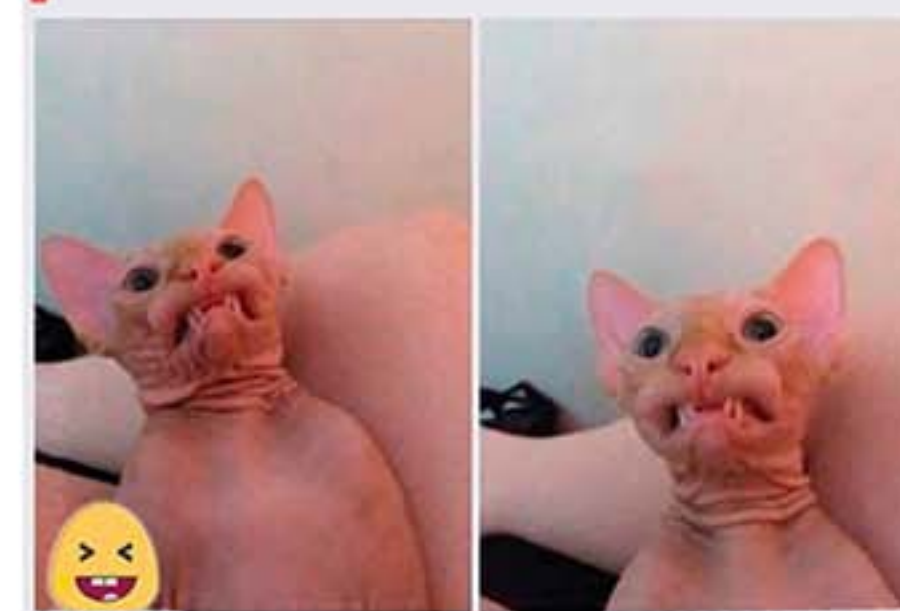
Yo no sé qué me pasa, que me gustan todas las mujeres menos la mía.
¡Bah! No te preocupes que a mí me pasa lo mismo, me gustan todas las mujeres menos la tuya.

No le echas la culpa a diciembre, tú ya estabas gorda desde agosto y lo sabes.

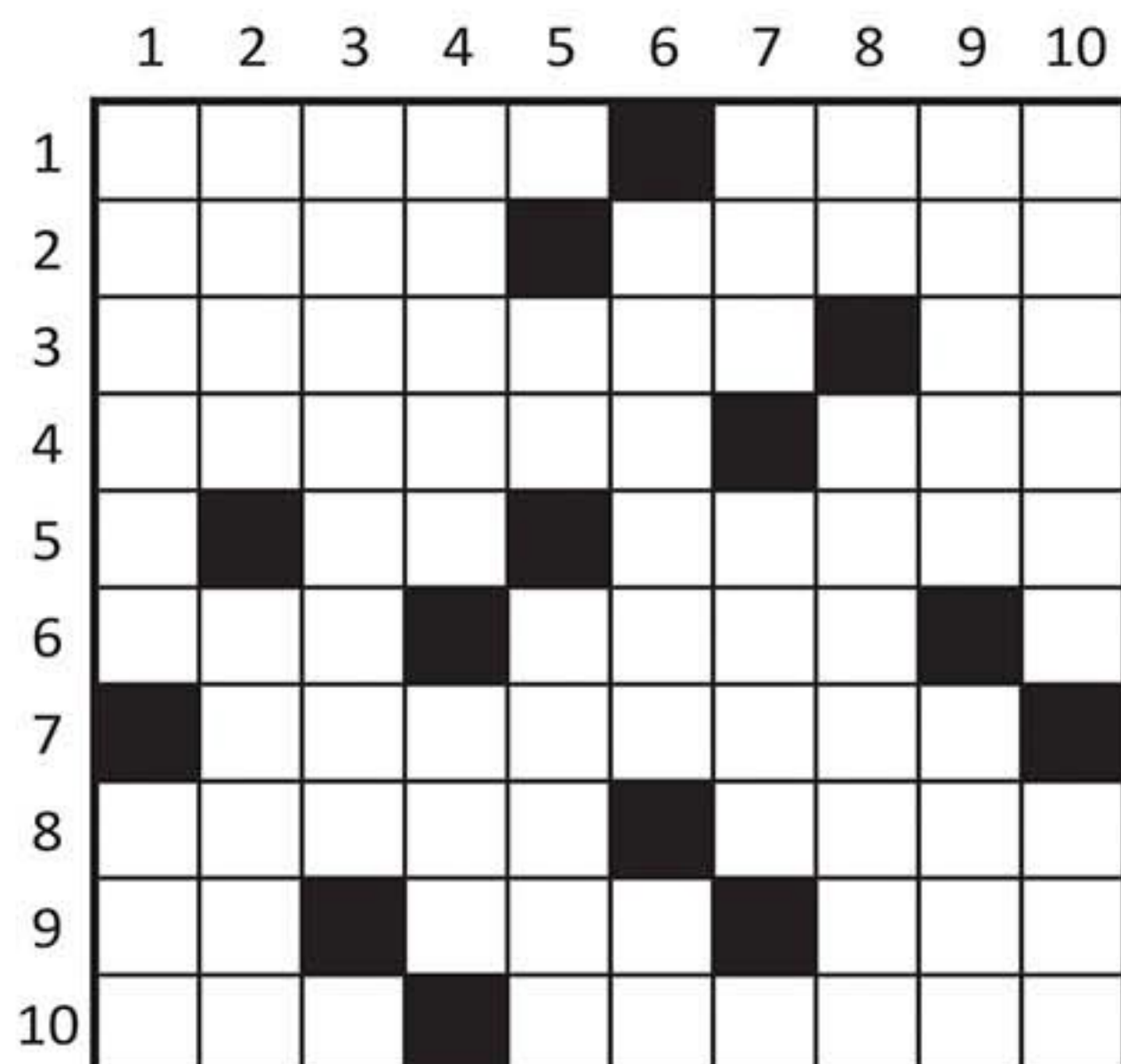
—Tío, con el dinero que gastas en cigarros, tendrías un Ferrari.
—¿Y tú fumas?
—No.
—¿Y tu Ferrari?
—Pero...
—¿DÓNDE ESTÁ TU FERRARI?

La esposa le dice al marido:
-¿Sabes? Anoche cuando dormías, me estabas insultando.
- ¿Y quién te ha dicho que dormía?

-¿Ya no estás enojada mi amor?
- Ya te dije que no.
- A ver, una sonrisita.



CRUCIGRAMA



© pasatiemposparalevar.com · CC 002-A

HORIZONTALES

1. Hierba medicinal. - Deslucir con el uso. 2. Piedra. - Puerro silvestre. 3. Adorno. - Renta básica. 4. Afín, unido. - Agencia de espionaje de EEUU. 5. Tercera vocal. - Tribunal Supremo. - Máquina que mide el tiempo. 6. ... Reed, músico. - Información. - Símbolo del amperio. 7. Jaula para aves. 8. Persona del sexo masculino. - Guiso con carne. 9. Centilitro. - Etcétera. - Bebidas aromáticas. 10. ... Orbison, cantante de EEUU. - Odio.

VERTICALES

1. Sutil, delicado. - Aparato de vídeo. 2. Rodillo pesado. - Piedra semipreciosa. 3. Poner tilde sobre una palabra. - Cromosoma masculino. 4. Negro y Caspio. - ... Cocker, cantante inglés. 5. Símbolo del área. - Anterior, pasado. - ... Alighieri, poeta. 6. Sobresaltar, inquietar. - China en Internet. 7. Planta que sirve de condimento. - Fluido espacial hipotético. - Símbolo del carbono. 8. Risa irónica. - Potente oxidante y explosivo. 9. Porche, galería. - Ciudad francesa. 10. Reducción. - Utilización.

SOPA DE LETRAS



© pasatiemposparalevar.com · SL 002-A

ABRAZO	DOBLE	LATENTE	RECIBO
ALCOHOLIZADO	DONANTE	MADRINA	SOLAR
ALHAJA	DUQUE	MERMELADA	TECHO
AMINORAR	EGOISTA	PENSAMIENTO	TEOREMA
ATLAS	ESPESO	PIOJO	TIEMPO
BOTON	EXCESO	PODER	TRIUNFO
CREDIBILIDAD	FLOJO	PRESA	UNIVERSO
CUANDO	JUZGAR	RAMPA	VIBRAR





**Un solo agente para todos
sus seguros. ¡Así de fácil!**



Armando Vargas
Agent | Agente

**One agent for all your
insurance services.
It's that easy!**

**Mi compromiso es ofrecerle el servicio
que usted espera y los ahorros que se
merece.**

*My commitment is to offer you the service
you expect and the savings you deserve.*



**Comuníquese conmigo hoy,
para ayudarle a proteger lo que
es más importante para usted.**
*Contact me today to assist you on
protecting what's most important to you.*

☎ Office 402.991.3417

📠 Fax 402.884.7177

📱 Cell 402.689.7869

✉ Armando.Vargas@fbfs.com

🌐 www.armandovargas.fbfs.com

📍 6606 S 168th St, Ste 200

Omaha, NE 68135

Hablo español

- Auto
- Home
- Life
- Annuities
- Health
- Farm/Ranch
- Business

- Carro
- Casa
- Vida
- Anualidades
- Salud
- Granja/Rancho
- Negocios



Presidentes en los últimos 40 años de gobierno en Estados Unidos



**PRESIDENTE #45
DONALD TRUMP (2017)**

El actual y más polémico de todos los presidentes es sin lugar a dudas el magnate millonario quien desde el tiempo de campaña política, despertó gran controversia con las relaciones entre países como Rusia y China. La prensa ha sido dura ¿o realista? Señalándolo como un racista, vulgar, desestabilizador de la paz nacional y mundial e incapaz de gobernar sabia y justamente.



**PRESIDENTE #44
BARACK OBAMA (2009 – 2017)**

Fue el primer presidente afroamericano. Llegó a la Casa Blanca para gobernar por dos períodos. Llegó a gobernar en medio de una crisis económica compleja que se puede comparar a la Gran Depresión de los años 30. Durante su presidencia se deportaron unos 2,5 millones de hispanos, más que cualquier otro presidente en la historia del país. Fue galardonado con el premio Nobel de la Paz en 2009.



**PRESIDENTE #43
GEORGE W. BUSH (2001 – 2009)**

Fue el presidente de los “tiempos de guerra”. Bajo su gobierno enfrentó los atentados terroristas del 9/11. Uno de los actos más controversiales fue la invasión a Iraq en el 2003, bajo la excusa de que Saddam Hussein representaba una “grave amenaza.” Más tarde los medios de comunicación expusieron que esa amenaza en realidad no existió.



**PRESIDENTE #42
WILLIAM J. CLINTON (1993 – 2001)**

En el tiempo de su administración, Estados Unidos experimentó los mejores tiempos de paz y bienestar económico que en cualquier otro momento de la historia. Se convirtió en el segundo presidente del país en enfrentar un juicio político tras el escándalo sexual con Monica Lewinsky, sin embargo, fue declarado no culpable por el delito de perjurio y después de disculparse con la nación por sus acciones, alcanzó niveles de popularidad sin precedentes.



**PRESIDENTE #41
GEORGE H. W. BUSH (1989 – 1993)**

Tuvo que enfrentar el cambio dramático post- Guerra Fría cuando el imperio del comunismo cesó y el Muro de Berlín cayó.



**PRESIDENTE #40
RONALD REAGAN (1981 – 1989)**

Fue un actor antes de volverse político y llegar a la presidencia. A través de la “Doctrina Reagan” apoyó las insurgencias anticomunistas en América Central, Asia y África.



**PRESIDENTE #39
JIMMY CARTER (1977 – 1981)**

Durante su gobierno trabajó en combatir los problemas de la inflación y desempleo. A pesar de haber aumentado los empleos en casi ocho millones y disminuir el déficit presupuestario, al final de su gobierno hubo una corta recesión. Recibió el Premio Nobel de la Paz por su trabajo en encontrar soluciones pacíficas a los conflictos internacionales, por promover la democracia y los derechos humanos y por promover el desarrollo social económico.



State Farm
 AGENCIA DE SEGUROS
EDGAR DELEON
 402-593-1441



EDGAR DELEON

Call and get a **FREE** quote from America's #1 Auto, Home, and Life insurance company, we are sure we can save you money!

Llame para obtener un estimado **GRATIS** de la compañía de seguros #1 en Estados Unidos de Auto, Casa y Vida. ¡Estamos seguros que podemos ahorrarle dinero!

We offer the following insurance and financial services:

HOME
 AUTO
 LIFE
 RENTERS
 BANK
 FINANCIAL SERVICES

Ofrecemos los siguientes seguros y servicios financieros:

CASA
 AUTO
 VIDA
 INQUILINOS
 BANCO
 SERVICIOS
 FINANCIEROS



Esquina de la 96 y Giles Road
 9739 Giles Rd. La Vista, NE. 68128
 402-593-1441

www.GoBigEDsf.com

¡LLÁMENOS O VISÍTENOS HOY!



FAMILY HOUSING
 Advisory Services, Inc.
 OMAHA 100, INC.

Family Housing Advisory Services, Incorporated Receives \$20,000 Grant from First National Bank of Omaha

Omaha, Nebraska (2018) — Family Housing Advisory Services has been awarded a \$20,000 grant from First National Bank of Omaha, which also operates as First National Bank Fremont and First National Bank North Platte. Family Housing Advisory Services' mission is to improve the quality of life and eliminate poverty by helping people achieve housing stability and financial security. This funding will help us: develop financially-wise consumers through education and coaching, encourage residents to build wealth through financial incentives and matched savings, prepare foster care youth to financially transition to adulthood and alleviate poverty through tax credits.

Together we change communities by educating and empowering individuals and families, one household at a time said, Teresa Hunter, Executive Director/CEO at Family Housing Advisory Services, Incorporated.

In total, First National Bank of Omaha has awarded more than \$1.1 million in community development grants to 51 organizations in Nebraska, Colorado, Illinois, Kansas, South Dakota and Texas. The grants, which support Affordable Housing, Educated Workforce and Economic Development programs, mark the bank's final disbursement of grant funding for the year. First National Bank awarded a total of \$1,840,000 in community development grants in 2016 to organizations across its seven-state service area.

To learn more about Family Housing Advisory Services, Incorporated visit www.fhasinc.org

To view First National Bank's 2016 "First in the Community Impact Report" and learn more about the full extent of its community contributions, please visit:

<https://www.firstnational.com/site/about-us/in-the-community/index.fhtml>

Family Housing Advisory Services, Incorporated
Together we change lives!

About First National Bank of Omaha

First National Bank of Omaha is a subsidiary of First National of Nebraska. First National of Nebraska is the largest privately owned banking company in the United States. First National of Nebraska and its affiliates have more than \$21 billion in assets and 5,000 employee associates. Primary banking offices are located in Nebraska, Colorado, Illinois, Iowa, Kansas, South Dakota and Texas.





ALVAREZ SCHOLARSHIP

Alvarez Insurance is sponsoring a \$7,000 scholarship

This Scholarship is sponsored by Geena Gomez, owner of Alvarez Insurance and matched by the Barrientos Scholarship Foundation. It will be awarded to a High School Senior or current college student enrolled in the College of Business Administration at the University of Nebraska at Omaha. The scholarship is merit based. Candidates will be ranked according to GPA, ACT Score, Essay and Resume. The scholarship is \$7,000 per year/ \$3,500 per semester renewable annually for up to 4 years according to the GPA.

Alvarez Insurance está patrocinando una beca de \$7,000

Esta beca es patrocinada por Geena Gomez, propietaria de Alvarez Insurance y emparejada por la Fundación de Becas Barrientos. Se otorgará a un estudiante de secundaria o un estudiante universitario actual matriculado en la Facultad de Administración de Empresas de la Universidad de Nebraska en Omaha. La beca está basada en méritos. Los candidatos se clasificarán de acuerdo con GPA, ACT Score, Ensayo y Currículum. La beca es de \$ 7,000 por año / \$ 3,500 por semestre renovable anualmente por hasta 4 años de acuerdo a promedio escolar.

ALVAREZ
INSURANCE AGENCY

B | S | F
Barrientos Scholarship Foundation





**NOSOTROS ENSEÑAMOS
LOS TEMAS MÁS IMPORTANTES**

Escuela Católica  Despertando la Grandeza®

Inscripciones Abiertas y Becas disponibles.
Pida información, llame a Beatriz Arellanes al 402.557.5570

Descubra la diferencia en espanol.lovemyschool.com

**FARM BUREAU
FINANCIAL SERVICES**

Especialista en Seguros de Vida



Silvia Soltero-Zepeda
Agent **Hablo Español**

Office: 402.502.6959
Cell: 402.515.9274

15728 W. Center Rd.
Omaha, NE 68130

Seguros para Casa, Auto, Negocios

Nueva Locacion:

4018 L Street, Omaha, NE 68107
(Dentro del INCA Plaza)

silvia.soltero-zepeda@fbfs.com

**Omaha
GlassPro**

**Reparación de Granizo
Sin Pintura en Autos**

Paintless Auto - Hail Repair

www.omahaglasspro.com

6701 L Street, Omaha NE 68117

¡Llama Hoy Mismo! Call Today!
402.431.2936

Estimados Gratuitos, Servicio en Taller y Móvil, Facturación Seguros

Free Estimates - In Shop & Remote
Service - Insurance Billing



Vidrios para Autos Brand New Windshields

Empezando a **Starting at**

\$159 INSTALADAS
INSTALLED

**Omaha
GlassPro**
Llame para detalles
Call for details

Reparación de
Despostilladuras

Chip Repair

\$19.00

(sólo instalados en taller)
IN SHOP ONLY

Alarmas / Arranques por Remoto

Remote Start/Alarm

\$299 INSTALADAS
INSTALLED

* Incluye todas las partes y labor
* includes all parts & labor



Alarmas con Pantalla de LCD - 2 vías

2-Way LCD Alarm

\$249 INSTALADAS
INSTALLED



POLARIZADO DE VENTANAS

Window Tinting

2 PUERTAS / 2 DOORS

Desde **\$129**
Starting at

4 PUERTAS / 4 DOORS

Desde **\$149**
Starting at



AMPLIFICADORES

Amplifiers

Desde **\$99**
Starting at

BOCINAS (SUBWOOFERS)

Pioneer Subwoofers

Desde **\$69**
Starting at



DVD DE 7" CON PANTALLA TÁCTIL

7" DVD Touchscreen

Desde **\$199**
Starting at





DECISIONES URGENTES

Una gestión apropiada dentro del ámbito empresarial es el tomar las decisiones más adecuadas por el bien de la empresa. En el presente artículo, hablaremos de cuáles decisiones se deben atender de forma prioritaria en una empresa con el fin de que se genere una administración más óptima de la institución.

Las nuevas teorías nos dicen que una persona inteligente se caracteriza por ser una persona que toma decisiones que lo llevan a resolver problemas de una forma hábil. Un gerente dentro de una empresa debe ser justamente una persona que tome las mejores decisiones que beneficien el desempeño de la empresa que tiene a cargo.

¿Cuáles serían las decisiones que debería atender un gerente de forma prioritaria?

- **Decisiones que pasan por la adecuada administración de los recursos:**

Esto es fundamental debido a la administración que se hace de los recursos de la empresa es lo que garantiza el buen desenvolvimiento empresarial. Tener los recursos bien administrados promueve que todo esté bien encaminado para un éxito empresarial claro.

- **Distribución de tareas dentro de la empresa:**

Otro aspecto a decidir y darle mucha importancia dentro de una empresa es todo lo que refiere a la distribución de tareas dentro de la empresa, o sea saber qué persona hace tal o cual cosa o más ampliamente cuáles son las funciones de determinado departamento u oficina de la empresa.

- **De la contratación o despidos de personal**

Otra decisión que debe tomar un gerente o el equipo encargado de esa tarea dentro de la empresa es lo referente a la contratación o despidos de personal, claramente si se necesitan más personas para elaborar tareas se harán contrataciones mientras que si las personas que están actualmente no rinden lo suficiente es mejor que se les separe de la empresa.

¿Por qué es relevante que estas decisiones mencionadas no se posterguen?

Si se está dando una adecuada administración de recursos se podrá garantizar que todo va bien en la empresa, si se haga una correcta distribución de tareas cada persona o departamento sabrá con claridad cuáles son sus funciones y será todo más eficiente y si se toman bien las decisiones respecto a la contratación o despidos de personal contaremos en nuestra empresa siempre con las personas más apropiadas para realizar las funciones que necesitamos.

El éxito empresarial se logra cuando se toman las mejores decisiones por parte de las personas adecuadas, si se postergan decisiones o se toman algunas a la ligera no se logrará un buen desempeño en el mediano o largo plazo.



CURSO DE NEGOCIOS Y CONTRATISTAS:

Próximas clases inician Abril 25, 2018
Llame para registrarse: 402-504-3363



URGENT DECISIONS

An appropriate management within the business world is to take the most appropriate decision for the company's wellbeing. In the following article, we will discuss about which decisions must be attended urgently in a company, with the purpose of generating a more efficient management of the institution.

New theories tell us that a smart person is known for being someone who skillfully takes efficient, problem-solving decisions. Managers within a company must be people who take the best decisions that will benefit the company's performance he/she is in charge.

What are the decisions a manager should attend first?

- **Decisions which are passed along the right resource management:**

This is important since the right management of the company's resources is what guarantees a good business performance. Having resources well managed, promotes all to work to go on the right path for a business success of course.

- **Task distribution within the business:**

Another important aspect to take into consideration is when it comes to task distribution within a company; meaning, to know what everyone is doing, or in a much wider sense, what are the functions of each office department inside the company.

- **About staff hiring/firing of staff**

Another decision needed to be taken by a manager or the team in charge of that task within the business is regarding staff hiring/firing. Clearly if there is a need for more staff, hiring processes will be performed; while if the current staff is not working efficiently enough, it is best to separate them from the company.

Why is it relevant that the previously mentioned decisions must not be delayed?

If a proper resource management is done then it guarantees that everything will work well within the company. If the right distribution for tasks is made, each person or department will clearly know what are their functions and everything will become more efficient. Also taking the right decisions regarding staff hiring or firing, we will always have the most appropriate people for every function needed.

Business success is achieved when the appropriate people take the best decisions, if decisions are delayed or taken lightly, in the medium-long term it won't show a very well performance.

BUSINESS COURSE AND CONTRACTORS:

Next classes start on April 25th 2018

Call to register: 402-504-3363



Trust us to help you put down new roots.

Confíe en nosotros para ayudarle a poner nuevas raíces.

At Pinnacle Bank, we define home as somewhere you're always welcome. Our mortgage lenders will make you feel at home. They offer the personal guidance and expertise to help you choose the loan that best fits your needs.

Call or stop by to speak with Efrain Rosas today
402.895.2938 or apply online at pinnbank.com/erosas.



EFRAIN ROSAS
NMLS# 438508

En Pinnacle Bank definimos hogar como un lugar donde usted es siempre bienvenido. Nuestros prestamistas lo harán sentir como en casa. Ellos le ofrecen la orientación personalizada y el conocimiento para ayudarle a escoger el préstamo que mejor encaja con sus necesidades.

Llame o pase por nuestra oficina para hablar con Efrain Rosas hoy
402.895.2939 o aplique en línea en pinnbank.com/erosas.

GRETNA 168th & Harrison St.
402.895.2938 • pinnbank.com



Pinnacle Bank

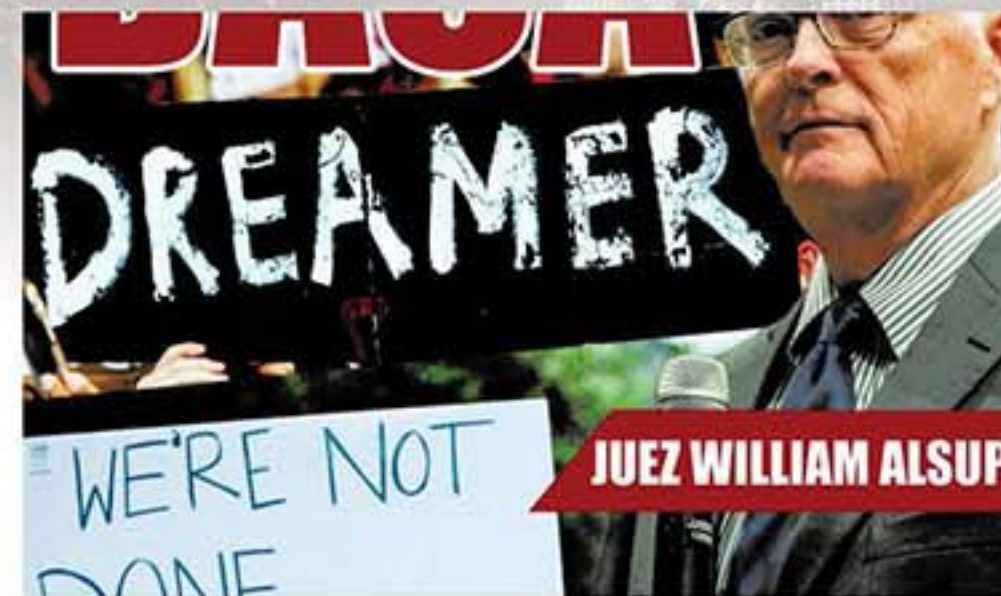
THE WAY BANKING SHOULD BE



Llega A Omaha La Cabeza Colosal Olmeca, Obsequio De Xalapa

Tomado Xalapa.gob.mx

La llegada de la cabeza Olmeca a Omaha será testimonio permanente de la gratitud del pueblo xalapeño, en el zoológico y acuario Henry Doorly Xalapa, Ver., 30 de diciembre de 2017.- De acuerdo con lo previsto, la Cabeza Colosal de la Cultura Olmeca, que pueblo y gobierno de Xalapa obsequian a la Omaha, Nebraska, Estados Unidos, llegó a su destino este viernes 29.



Juez Bloquea Anulación Del Programa DACA

Un juez de California bloqueó temporalmente el pasado martes los esfuerzos de la administración del presidente Trump para terminar el programa DACA (Deferred Action for Childhood Arrivals) que protege de la deportación a inmigrantes indocumentados jóvenes que llegaron de niños. El juez también indicó que la administración debe recibir las solicitudes de renovaciones de DACA. Pero la disposición no incluye el procesamiento de aplicaciones para aquellos que nunca han recibido protecciones de DACA.....



Cuando Hay Maltrato, No Hay Amor

Las relaciones pueden ser muy difíciles de entender para los adultos, y aun más confusos para los adolescentes. Adolescentes como adultos aprenden de noviazgo a través de los programas de televisión, los medios sociales, la música o sus padres. A veces aprenden lecciones positivas como la importancia de la comunicación, pero también aprenden aspectos negativos.

Las estadísticas nacionales dicen que 1 de cada 5 mujeres y 1 de cada 7 hombres son víctimas de violencia doméstica. 1 de cada 4 mujeres.....

ATENCION RESIDENTES DE SIOUX CITY MENSAJE IMPORTANTE



RUTAS DE EMERGENCIA DE NIEVE - CIUDAD DE SIOUX CITY

Departamento de Policía de Sioux City
Ruta de Emergencia de Nieve

A partir de la medianoche del 21 de Enero del 2018, la ciudad de Sioux City se encuentra bajo una emergencia de nieve. Esto significa que habrá estacionamiento restringido en las calles de la ciudad de Sioux City durante la emergencia. No hay estacionamiento en ninguna calle designada como Ruta De Emergencia De Nieve,.....



Carlos Saenz, Nombrado Entrenador De Fútbol Varonil En Mount Marty College Posted By: Mundo Latino Network

YANKTON, NE – Mount Marty College (MMC) en Yankton, Dakota del Sur, anunció recientemente que Carlos Sáenz asumirá el papel de entrenador para el equipo de fútbol masculino Lancer.

Es una especie de bienvenida para Carlos, un alumno de MMC 2012 que jugó en el equipo de fútbol de Lancer mientras obtenía su licenciatura en ciencias del ejercicio. Originario de una devota familia católica en Lima, Perú, Sáenz creció



¿Lesiones En El Trabajo? Derechos Legales Para Indocumentados

Por Edward Keane. 712-234-3088

Alguna vez usted se ha preguntado si ¿tiene derecho a entablar una demanda? o si ¿los tribunales o un jurado le tratarán de manera justa si no reside legalmente en Estados Unidos después de una lesión en el trabajo? Las lesiones en el trabajo suelen ocurrir por negligencia de alguien o por simplemente falta de seguridad. Estas preguntas importantes fueron



THE WORLD OF REAL ESTATE



EL MUNDO DE BIENES RAÍCES

The use of a Realtor in a Real Estate transaction:

The process of selling your home is a complicated process with a lot of different activities going on at the same time. Many of the activities are dependent on each other in that the success in one will allow the other to be successful as well. For instance, prior to the mortgage lender being able to fund the loan commitment the house must appraise at or above the amount that is being borrowed to purchase the home. In the end though, all the activities associated with selling your home do go to one end point, and that is the actual sale of your home to the buyers. To make all this happen, you need the following partners who will be working with you and your realtor to help get your home sold. You'll interact with a mortgage lender, appraisal company, home inspector, title company, and insurance company.

When putting a home on sale, a majority of home sellers (more than 85%) use Realtors to list and market their home for sale. Realtors partner with home sellers in order to provide input and guidance on home preparation, home staging, pricing and more in order to put the home in the best possible light for home buyers. Once the preparation stage of the home is complete, the home is put on the market through the Multiple Listing Service (MLS), only available to these Real Estate professionals. A Realtor will submit an offer on your home in a majority of situations on behalf of their buyer clients. The offer will contain the purchase amount, how the purchase will be made (cash, financing, some other means) and will contain contingencies conditioning the purchase of the home upon home inspection, appraisal, the obtaining of financing, delivery of clear title and more. When you are selling your home and receive an offer, you and the Realtor representing you should review and discuss the terms and conditions of the offer and whether it suits your needs for selling the house.

These are just some of the moving parts that a large money transaction like buying or selling a home consists of. Other situations may arise and that is when an experienced professional comes in handy. I can be of assistance and my 12 plus years in this industry has given me the experience needed to handle your home purchase or sale and lessen any stress you may have through this event.



YAMY SALGADO
REALTOR® Agente de Bienes Raíces
402-813-9933
dreamhouse16@gmail.com
HABLO ESPAÑOL

USE YOUR TAX REFUND AS A DOWN PAYMENT ON A HOUSE

Use su devolución de impuestos para comprar una casa



El uso de un profesional en el proceso de bienes raíces:

El proceso de vender su casa es un proceso complicado con variedad de actividades diferentes que se desarrollan al mismo tiempo. Muchas de las actividades dependen unas de otras, ya que el éxito en una permitirá que la otra también sea exitosa. Por ejemplo, antes de que el prestamista hipotecario pueda financiar el compromiso del préstamo, la casa debe evaluar al valor o por encima del monto que se está pidiendo prestado para comprar la vivienda. Al final, todas las actividades asociadas con la venta de su casa llegan a un punto final y esa es la venta real de su casa a los compradores. Para que todo esto suceda, necesita de los siguientes socios, quienes trabajarán con usted y su agente de bienes raíces para ayudar a que su casa sea vendida. Interactuará con un prestamista hipotecario, una compañía de tasación, un inspector de viviendas, una compañía de títulos y una compañía de seguros.

Al poner en venta una casa, la mayoría de los vendedores de viviendas (más del 85%) utilizan Agentes Inmobiliarios para vender y comercializar su casa. Los agentes inmobiliarios se asocian con los vendedores de viviendas para proporcionar información y orientación sobre la preparación del hogar, la puesta en escena del hogar, los precios y más para poner la casa de la mejor manera posible para los compradores. Una vez que se completa la etapa de preparación de la vivienda, la casa es colocada en el mercado a través del Servicio de listado múltiple (MLS), que solo está disponible para estos profesionales de bienes raíces. En la mayoría de situaciones, un agente de bienes y raíces presentará una oferta sobre su hogar de parte de los clientes compradores. La oferta contendrá el monto de la compra, cómo se realizará la compra (efectivo, financiamiento, otros medios) y contendrá contingencias que condicionarán la compra de la casa en la inspección de la casa, la tasación, la obtención de financiamiento, la entrega de títulos claros y más. Cuando esté vendiendo su casa y reciba una oferta, usted y el Representante de Bienes Raíces que lo represente, deben revisar y discutir los términos y condiciones de la oferta y si se ajusta a sus necesidades de vender la casa.

Estas son solo algunas de las partes móviles en las que consiste una gran transacción de dinero, como comprar o vender una casa. Pueden surgir otras situaciones y es por eso que un profesional experimentado es útil. Puedo ser de gran ayuda. Poseo más de 12 años de experiencia en esta industria, los cuales me han otorgado la experiencia necesaria para manejar la compra o venta de su casa y reducir cualquier estrés que pueda tener a través de este evento.



BUY OR SELL YOUR HOME FAST WITH MY HELP
VENDA O COMPRE SU CASA RÁPIDO CON MI AYUDA



Think you're stuck in an apartment? **THINK AGAIN!**

CharterWest is a leader in mortgage financing in Nebraska. We have programs designed to help you get into your first home. Little or no down payment. Your monthly payments could be as low as your current rent. Plus - the interest may be tax deductible!

Let us show you our...

- Rent vs. Mortgage Comparison
- Low Down Payment Mortgages
- First Time Home Buyer Programs
- Construction to Permanent Financing

**Use your tax refund as
your down payment!**

Give me a call today - what are you waiting for?

See your tax professional about tax deductibility.

¿Piensas que estás atrapado en un Apartamento? **¡Piensa otra vez!**

CharterWest es un líder en financiamiento hipotecario en Nebraska. Tenemos programas diseñados para ayudarlo a ingresar a su primer hogar. Poco o ningún pago inicial. Tus pagos mensuales podrían ser tan bajos como tu alquiler actual. Además, ¡el interés puede ser deducible de impuestos!

Permítanos mostrarle nuestro (a) ...

- Comparación de Alquiler Vs Hipoteca
- Hipotecas de Pago Inicial Bajo
- Programas de Compradores de Vivienda por Primera Vez
- Construcción para Financiamiento Permanente

**¡Use su devolución de impuestos
como pago inicial!**

¡Llame hoy! - ¿Qué está esperando?

Consulte a su profesional de impuestos sobre la deducción de impuestos.



Francisco Serrano

A.V.P. - Senior Mortgage Loan Officer
402-592-1316 - Direct

Hablo Espanol
South Omaha Resident for 30 plus Years
First Time Home Buyer Professional
Numerous Ways to Help Latino Buyers
Personal Service, Knowledge & Experience



**Take advantage of the new tax law with
GREAT RATES on equipment financing**

**Aproveche la nueva ley de impuestos con
GRANDES TARIFAS en financiamiento de equipos**

- Commercial/Industrial
- Construction

- Farm/Agricultural
- Computer/Office

- Comercial/Industrial
- Construcción

- Granja/Agricultura
- Computadora/Oficina

Rates as
low as **2.59%**



Precios tan
bajos como **2.59%**

Commercial and agricultural credit only, not for consumer use - Credit approval required - minimum down payment or equity required - Advertised rate is for 18 month term, longer terms are higher - 60 month maximum term - NEW MONEY ONLY, PLEASE. See your tax advisor.

Crédito comercial y agrícola solamente, no para uso del consumidor - Se requiere aprobación de crédito - pago mínimo inicial o capital requerido - La tarifa anunciada es por un plazo de 18 meses, los plazos más largos son más altos - un plazo máximo de 60 meses - SOLO DINERO NUEVO, POR FAVOR. Vea a su asesor de impuestos.

www.charterwest.com

USMEX EXPRESS

Servicio de Paquetería a todo
**México, Centro y Sur América
y dentro de los Estados Unidos**

- Salidas Diarias
- Sistema de Rastreo
- Entrega a Domicilio
- Sin Cuotas Escondidas
- Rápido, Seguro & Profesional

SEGURO, RÁPIDO & ECONÓMICO
1-888-552-1629

www.UsmexExpress.com

4018 L Street, Omaha, NE 68107
(esquina de 41 & L - Dentro de INCA Plaza)



**¡Únete a
USMEX Express!**

Inicia tu propio negocio
desde tu casa o tienda.

Visita:

www.usmexexpress.com



RECARGAS ONLINE

Haga sus Recargas
de Boss Revolution,
Amigo SinPin,
Recargas Domesticas,
a Celulares en todo
Estados Unidos





Wistar Group

Property Management
Formerly known as **CPM**

Wistar Group
3219 Leavenworth St
Omaha, NE 68105
Ph (402) 559-0363

FOR RENT

SE RENTA

FEBRERO • FEBRUARY 2018

3042 Ernst St Renta \$525.00

Unidad 3042 Ernst St, 1 Dorm., 1 baño, 800 pies, Sec OK No

Aire central, Estacionamiento fuera de calle, Estufa, Refrigerador, Gatos permitidos, Conexión para lavadora y secadora, Sótano terminado, Pisos de madera, Pisos alfombrados. Piso de madera retocado, pintura nueva, trabajos de madera original, unidad con dos pisos. Unidad de 2 dormitorios grandes.

3311 S 20 St Renta \$595.00

Unidad B, 2 Dorm., 1 baño, 2da planta, 1000 pies, Sec OK Si

Aire central, Estacionamiento fuera de calle, Triturador de basura, Estufa, Refrigerador, Lavaplatos, Conexión para lavadora y secadora, Sótano sin terminar, terraza/deck, Pisos de madera, Pisos alfombrados. *Unidad en segunda planta - Pisos con acabado de madera de pino; Trabajo de madera natural; sala de estar de buen tamaño; Dormitorios de buen tamaño; Baño con ducha, tocador, pisos de vinilo; Cocina con pisos de vinilo; lavaplatos/triturador; rango eléctrico; Conexión para lavadora y secadora en la unidad, Parqueo en callejón trasero.

623 S. 35th St Renta \$625.00

Unidad 15, 2 Dorm., 2da planta, 700 pies, Sec OK No

Estacionamiento, Estufa, refrigerador, Gatos permitidos, Lavandería a base de moneda, Pisos de madera. Asequible 2 dormitorios en Midtown. A unas cuadras de Midtown Crossing. La sala de estar espaciosa tiene un conjunto de ventanas que resaltan la belleza de los pisos de madera y tiene suficiente espacio para un sofá grande y centro de entretenimiento. La cocina ofrece suficientes espacios para amplio almacenaje y estufa eléctrica y área de comedor. El baño completo tiene nuevas remodelaciones y guardarropa de lino. El dormitorio puede alojar cómodamente una cama tamaño queen y mesa de noche. Almacenaje disponible. Residente reembolsa al dueño del calentamiento \$40.00 mensual, Agua caliente \$10 mensual; Agua y drenaje \$30.00 mensual.

4676 Harrison St Renta \$695.00

Unidad 6, 2 Dorm., 1 baño, Sec OK No

Aire central, Estacionamiento fuera de calle, Refrigerador, Lavandería a base de moneda, Pisos de madera, Pisos alfombrados. Nueva renovación con este condominio de 2 unidades en el Sur de Omaha, nueva alfombra y pintura, pisos de vinilo nuevos, todo en acentos grises modernos con corte blanco brillante, Renovaciones de cocina incluyen mostradores con lavamanos incorporados y baldosas de cerámica.

2102 S 45 St Renta \$750.00

Unidad 1, 2 Dorm., 1 baño, Patio, 800 pies, Sec OK No

Aire Central, Estacionamiento, Estufa, Refrigerador, Lavadora de platos, Lavadora y Secadora, Microondas, Pisos Alfombrados. (Deposito 250.00) Edificio de 4 unidades - Localizado justo en frente de la 42nd y Center Street. Amarás la cocina renovada, baño y ventanas, incluyendo lavadora/secadora. Localizado cerca de Med Center y hospital VA. Estacionamiento fuera de calle en la parte trasera del edificio. A unas pocas cuadras de Beals Elementary school y 1 bloque de Norris JR. High School. Menos de una milla de Mercy High School.

6611 Pratt St. Renta \$825.00

Unidad 1, 3 Dorm., 1 baño, 949 pies, Sec OK No

Aire central, Estacionamiento fuera de calle, Triturador de basura, Refrigerador, Conexión para lavadora y secadora, Sótano sin terminar, Pisos alfombrados. Bello apartamento renovado con baño actualizado, cocina, y pisos de madera. Otras características incluyen una cochera adjunta, área de almacenaje privado en el sótano, conexiones para lavadora y secadora. ¡No encontrara un mejor trato! Arrendamiento de 18 meses únicamente.

1309 Franklin St Renta \$1025.00

Unidad 1309 Franklin St, 3 Dorm., 2 baños, 1418 pies, Sec OK Si

Aire Central, Estacionamiento fuera de calle, Triturador de Basura, Estufa, Refrigerador, Lavaplatos, Conexión para Lavadora y Secadora, Sótano terminado, Jardín cercado, terraza/deck, Microondas, Pisos Alfombrados. 2 Dormitorios, 2 Baños, Sótano con salida, Estilo Rancho, Sótano completamente terminado, Acceso a callejón, Jardín frontal cercado en una calle tranquila con árboles maduros que crean un canopy sobre el jardín frontal. Hermoso deck fuera de la cocina en la parte trasera de la propiedad.

3023 S 43rd St Renta \$1100.00

Unidad 3023, 3 Dorm., 2 baños, 1440 pies, Sec OK No

Aire Central, Estacionamiento fuera de calle, Triturador de Basura, Estufa, Lavaplatos, Conexión para Lavadora y Secadora, Sótano sin terminar, terraza/deck, Pisos de madera, Microondas, Pisos Alfombrados. Localizado en el Gran Midtown con fácil acceso a UNMC y la Interstate I-80.

**CONTRATE SU
SERVICIO DE DISH
CON NOSOTROS**

DISFRUTE DE LA MEJOR PROGRAMACIÓN
EN ESPAÑOL CON DISH LATINO



Visítenos en 4018 L St. Omaha, NE 68107

USMEX EXPRESS

1-888-552-1629 | www.USMEXexpress.com



**Nebraska
Hispanic
Contractors**

**Únete a la Organización
Contratistas Hispanos
de Nebraska**

Visita: nebraskahispaniccontractors.com

BENEFICIOS:

- Educación de Negocios
- Educación de Construcción
- Seguridad
- Trabajos
- Juntas Mensuales
- Apoyo Administrativo
- Seguros
- Leyes, y Más...

**Excelente para
cualquier tipo
de negocio,
especialmente
para los
contratistas.**

HIGH QUALITY,
LOW COST
ADVERTISING!

Publicidad de alta calidad y a precios bajos.

Advertising PRODUCTS TO GROW YOUR Business

LINGO DOCS
marketing

402-504-3363 Hablamos Español

4018 L Street, Omaha, NE 68107
(Inside INCA Business Plaza)

www.lingodocs.com

PRINTING

IMPRESA

SIGNAGE

LETREROS

APPAREL

CAMISAS

GRAPHIC DESIGN

DISEÑO GRÁFICO

WEBSITE DESIGN

SITIOS WEB

TRANSLATIONS

TRADUCCIONES



102.3 El Patrón

Con más y mejor música
El Show del Madril 6am-12pm
Lupita Arriaga 12pm-3pm
El Tapatío 3pm-7pm



Para publicidad y contacto al (402) 561-2020



Mi nombre es Víctor Aguilar López, tengo 29 años de edad y soy originario de Huehuetenango, Guatemala. Tengo más de 8 años de experiencia dentro del área de la construcción y hace un año tomé la gran decisión de fundar mi propia compañía constructora, la cual se llama "Kaptzin Construction."

Decidí empezar mi propia compañía porque quería dirigir mi vida a un nivel diferente, a superarme y aspirar a algo mejor para mí y mi familia. Confieso que esta travesía no ha sido fácil, en momentos fue difícil luchar contra tantos obstáculos como lo es con el idioma; pero afortunadamente nada es imposible.

Mi desempeño con el idioma español no es muy bueno, con el inglés mucho menos. Mi idioma principal (más bien un dialecto) es el "Kanjolal."

Lo que principalmente me motiva a seguir luchando y superarme, es mi familia. Quiero darles a mis hijos la vida y educación que yo no pude tener por falta de recursos económicos. Deseo mucho un día poder darle unas hermosas vacaciones a toda mi familia. También el querer ser mejor persona y tener mejor nivel de vida me motiva a seguir luchando en el crecimiento de Kaptzin Construction.

Mi consejo es que no tengan miedo de tomar la decisión para crear su compañía. Las decisiones para salir adelante y superarse no se piensan, solo se toman. Si piensas mucho y te llenas de indecisión, nunca darás ese gran paso que puede cambiarte la vida y llevarte a un mejor bienestar para ti y tu familia.

My name is Víctor Aguilar López, I am 29 years old and originate from Huehuetenango, Guatemala. I have more than 8 years of work experience within the construction area and about a year ago I took the important decision of creating my own construction company, "Kaptzin Construction".

I decided to create my own company because I wanted to change my life and take it to a different level; improve myself and aspire to a better life for me and my family. I confess that this journey has not been easy, there were moments when it was difficult to fight against so many obstacles such as the language barrier, but fortunately nothing is impossible.

My performance within the Spanish language is not very good, neither with English. My native language (which is more of a dialect) is called "Kanjolal."

My main motivation to keep fighting and improve my life, is my family. I want to provide my children the life and education that I was not able to have due to the lack of resources. I very much wish someday to give my family a beautiful vacation. Also, the desire to become a better person and have a better quality of life, motivates me to keep fighting for the growth of Kaptzin Construction.

My advice is, don't be afraid to take the decision to start your own company. Decisions to improve your life and have a better wellbeing are not to be thought, you just take them. If you think about it too much and fill your mind with uncertainty, you will never be able to take that BIG step that can change your life and take you to a better future for you and your family.




VÍCTOR AGUILAR LÓPEZ



State Farm™

MÓNICA RODRÍGUEZ

¡Ahorre hasta 40% en su seguro de casa y auto!

SERVICIOS / SERVICES

Auto | Casa/ Home | Vida/ Life
Negocios/ Business | Banco/ Bank
Servicio de Finanzas / Financial Services

Your Latina State Farm
agent in Nebraska & Iowa

Su agente latina de State Farm
en Nebraska y Iowa

**Servicio excepcional y los
descuentos que usted merece.**

Averigüe por si mismo por qué tantos de sus
familiares y amigos confían en State Farm.



402-932-3155
10309 S. 25th St. Bellevue, NE 68123
(25 & Cornhusker)

www.RodriguezTeam.com

ACADEMIA PARA CONTRATISTAS Y COMERCIANTES



ATENCIÓN CONTRATISTAS Y NEGOCIOS

Comienza, crece y aprende a sostener tu negocio

¡REGISTRATE HOY!

Metropolitan Community College te invita a participar en su Academia de Contratistas y Comerciantes. Un seminario en el cual aprenderás cómo establecer, administrar y crecer tu negocio.

Temas de instrucción incluyen:

- Introducción a la industria de la Construcción
- Introducción a conceptos de negocios en general
- Estructura Legal
- Impuestos
- Contabilidad
- Mercadeo
- Cobertura de seguros
- Contratos y estados financieros
- Proceso de cotización y propuesta

PRÓXIMAS CLASES INICIAN 25 DE ABRIL, 2018

Duración: 10 Clases, todos los Miércoles de 6pm a 8pm

MCC Express

3002 S. 24th Street, Omaha

Visita OmahaCBA.com

Regístrate Hoy al 402-216-8309

Cupo Limitado



METROPOLITAN
Community College

Metropolitan Community College does not discriminate on the basis of race, color, national origin, religion, sex, marital status, age, disability or sexual orientation in admission or access to its programs and activities or in its treatment or hiring of employees.

María Ortega

ENTREPRENEUR OF THE MONTH
EMPRESARIA DEL MES

MQ TAX SERVICE

My name is María Ortega, I come from the Durango State in Mexico. Searching for better opportunities, I emigrated to Nebraska when I was 23 years old. While there, I began taking the tax preparation course at a prestigious company where I worked for 5 years of which, the first four years were on tax preparation and the fifth and final year as General Manager.

Searching to gain a greater experience within the taxing area and getting to know more about our community and their needs, I started working for another company that offered tax preparation services. After 11 years of being in the area of tax preparation and handling, I decided to become an independent business woman and create my own company which I call: MQ Tax Services (MQ regarding my maiden name María Quiñonez). I want to do what I like most, and by doing so, help the community offering my knowledge of tax preparations and assist with the ITIN processing.

My objective as MQ is to make my company grow, constantly in search of a continuing growth, offering my clients a kind, high quality service along with my well known professional ethics.

Me llamo María Ortega, soy originaria del Estado de Durango, México. Buscando mejores oportunidades emigré al Estado de Nebraska a los 23 años, donde inicié por tomar el curso de preparación de impuestos en una prestigiosa empresa y en la cual laboré durante 5 años, de los cuales, los primeros cuatro años fueron como preparadora de impuestos y el quinto y último año como Gerente General.

Buscando obtener mayor experiencia en el área de impuestos y conocer más sobre nuestra comunidad y sus necesidades, comencé a trabajar con otra empresa que ofrece los servicios de preparación de impuestos. Después de 11 años en el rubro de la preparación y manejo de impuestos, tomé la decisión de independizarme y formar mi propia empresa, la cual llamo: MQ Tax Services (MQ son las iniciales de mi nombre de soltera María Quiñonez). Quiero hacer lo que más me gusta, y al hacerlo, ayudar a la comunidad ofreciendo mis conocimientos de preparación de impuestos y asistir en la tramitación del número ITIN (número de registro tributario).

Mi objetivo como MQ es hacer crecer mi empresa, constantemente en busca de una mejora continua, ofreciéndole a mis clientes un trato servicial, de calidad y con la ética profesional que me caracteriza.



María Ortega



FEBRUARY • FEBRERO 2018

FREE
GRATIS



María Ortega

**ENTREPRENEUR
OF THE MONTH**
EMPRESARIA DEL MES

Tel: 531-329-4018
Fax: 531-365-2732

5219 S 24th St
Omaha, NE 68107
(Dentro de South Audio al lado de Taquería El Rey)
info@mqtaxomaha.com

MQ  **TAX SERVICE**